

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1952. február 29. péntek. A R A 20 B A N I IX. ÉVFOLYAM, 50. SZAM.

Kollektív gazdaságaink legyenek a tavaszi vetési csata élenjárói

Uj pénzünk megerősítéséért folyó harcban felelősségteljes feladatok előtt állnak a dolgozó parasztek is. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a kormányának a pénzreformmal kapcsolatos határozata kihangsúlyozza: ahhoz, hogy új kereskedelmi árleszállításokat lehessen végrehajtani és pénzünk vásárlóerejét állandóan növelhessük, nagymértékben fokoznunk kell a mezőgazdasági munka termelékenységét is.

E feladat teljesítésében élenjáró szerep hárul a kollektív gazdaságokra. A kollektivisták minden erejüket latba kell vetniük a kollektív gazdaságok szervezeti és gazdasági megerősítése érdekében. Elsőrendű feladatuk, hogy minél több nyersanyagot termeljenek az ipar számára és a szövetkezetek, vagy a szabad piac útján minél több élelmiszert juttassanak a városi dolgozókhöz.

Ezért a kollektív gazdaságok tagjainak mindennél fontosabb feladatuk, hogy a gabona és ipari növények termesztése terén az eddiginél gazdagabb termés-eredményekért harcoljanak. Az élenjáró szovjet agrártechnika gazdag tapasztalatai bebizonyították, hogy a bőségesebb és jobb minőségű termés elérésének egyik legfontosabb feltétele a tavaszi vetési idejében és jó körülmények között való teljesítése. Ehhez pedig gondos előkészületek szükségesek. Mint a szocialista mezőgazdaság erőteljes háttérának, kollektív gazdaságainknak a tavaszi vetési kampány előkészületeinek teljesítésében is élen kell járniuk, példát kell mutatniuk az egyéni gazdálkodást folytató szegény- és középparasztoznak. A tavaszi vetési csata előkészítésével és végrehajtásával a kollektivistáknak be kell bizonyítaniuk a kollektív gazdaságok felsőbbrendűségét, az egyéni gazdaságokkal szemben.

A kollektivistáknak úgy kell felkészülniük a tavaszi kampányra, hogy az egyéni dolgozó szegény- és középparasztek minden munkában példát vegyenek tőlük. Legyenek elsők a mezőgazdasági gépek és szerszámok kiállításával. Fokozottan gondozzák az őrös állatokat. Válogatott vetőmagot biztosítsanak és készítsenek elő. Javítsák a föld termőképességét, érett istállótrágyát hordtanak a mezőre, amelyet a felett agrártechnika tanítása szerint, az aliszántási napon terítsenek el. A bőséges termés eléréséért minél szélesebb körben, lehetőleg minden munkában alkalmazzák a szovjet agrártechnika tapasztalatait.

Amint a tavaszi vetési kampánnyal kapcsolatos Párt- és kormányhatározat is kihatósulva, a vetési munkák előkészítése és elvégzése alkalmas kell, hogy nyúljon a kollektív gazdaságok szervezeti és gazdasági megerősítésére. A kollektív gazdaságoknak olyan mintagazdaságokká kell válniuk, amelyek a tudományos mezőgazdálkodás gyakorlati megvalósításával, — korszerű talajművelés és más gazdasági gépek alkalmazásával, — lényegesen nagyobb terméseredményt takarítanak be, mint az

egyéni dolgozó parasztek. E cél sikeres megvalósításának alapvető követelménye az állandó brigádok idejében való megszervezése, a vetésterület, valamint az élő- és holt-leltár szétosztása a brigádok között. Alapos munkatervet kell készíteni és minden tagot mozgósítani kell, hogy azok teljes szívvel-leléssel résztvegyenek a munkában. Olyan szervező és felvilágosító munkát kell kifejteni a kollektív gazdaságokban, hogy egyetlen kollektivistát se hiányozzon soha indokolatlanul a munkából. Minden kollektív gazdaságban fontos követelmény, hogy megmáshatalatlanul alkalmazzák és tartsák be a megállapított normákat. Pontosan tartásuk nyilván a ledolgozott munkanapot, hogy az évvégi jövedelemosztáskor minden kollektivistát elvégzett munkája arányában kapja a részesedést.

Kolozsvár-tartományban, ahol a kollektív gazdaságok vezetősége szemellett tartotta ezeket a feladatokat, ott az eredmény nem maradt el. A kollektivisták az egyéni dolgozó parasztozatot megelőzve, idejében felkészültek a munkára és kedvező időt, a tavaszi vetés megkezdésére alkalmas napot várták. Példaként említhetjük a cichegyi „Dózsa György” — Dés-rajon, — a tóthvári „Uj élet” — Kolozsvár-rajon, — és a kispetri „Uj élet” — Bánffyhad-rajon, — kollektív gazdaságokat. Ezekben a kollektív gazdaságokban idejében hozzáfogtak és határidő előtt kiavították az összes szerszámokat, megtisztították a vetőmagvakat, elvégezték a próbacsiráztatást és jól gondozták az állatokat. A múlt évi eredményekből és hiányosságokból levonták a tapasztalatokat és a hibák elkerülése, a zavartalan és tervszerű munka biztosítása érdekében különös gondot fordítottak a brigádok és a munkacsoportok megszervezésére.

Nem mondhatjuk el azonban, hogy tartományunkban valamennyi kollektív gazdaság hasonló jó eredményeket ért el. Van egy néhány kollektív gazdaság, — mint a romanási, almásnyiresi, süttmegi és a ploszkosi, — ahol az eredmények nem kielégítőek. A kollektivisták nincsenek feladatuk tudatában, a vezetőség nem végez elég körültekintő munkát. A tavaszi előkészületek késve kezdtek meg s a munkát szervezetlenül végzik. Ennek következtében késtek meg a tavaszi előkészületekkel. A tartományi, racionális és helyi néptanácsok végrehajtó bizottságainak főbb támogatást kell adniuk az előkészületekkel késlekedő kollektív gazdaságoknak hogy azok megerősödve létrejöjjenek és minden munkában az elsők között legyenek. A tavaszi kampány sikeres elvégzése és ezáltal a bőséges termés biztosítása érdekében az alapszervezetek iránvívásával, a kollektív gazdaságok vezetősége a hibák gyökeres kiküszöbölése érdekében kövessen el mindent. Mozdósítani kell a kollektivistákat, hogy lelkiismeretes munkájukkal gyarapítsák gazdaságukat, növeljék a terméshozamot, mutassanak példát az egyéni dolgozó szegény- és középparasztozarak.

Megalakult a N. V. Gogoly Kolozsvár-tartományi centenáriumi bizottság

A Béke Világtanács felhívása, amelyben a nagy békeharcos írók és tudósok évfordulójának megünneplésére szólította fel a világ békeszerető népeit, lelkes visszhangra talált Népköztársaságunk dolgozói körében is. Néhány nappal ezelőtt ünnepeltük a nagy francia forradalmár-költő Victor Hugo születésének 150. évfordulóját. Dolgozó népünk most a Gogoly-centenáriusra készül. Március 4-én lesz N. V. Gogoly, a nagy orosz realista író halálának 100. évfordulója. Hazánk minden részében Gogoly-ünnepségeket rendeznek, a dolgozók milliói ismerkednek meg a nagy orosz realista író műveivel és ismerik meg harcos életét. Kolozsvár-tartományban is megkezdődtek

az előkészületek a Gogoly-centenáriusra.

Az ARLUS tartományi vezetősége, a tartományi Békeharci Bizottság és az Irószövetség helyi fiókjá kezdeményezésére megalakult a centenáriumi előkészítő tartományi bizottság. A bizottság tagjai:

Emil Isac akadémikus, író. Raluca Ripan akadémikus, *Asztalos* István, Állami Díjjal kitüntetett író a tartományi békeharci bizottság tagja. *Mihaiescu* Teodor, az Egyetemi Könyvtár igazgatója, *Petrovici* Emil akadémikus, *Kovács* András, az „Igazság” főszerkesztője, *Geo Dumitrescu*, az „Almanachul Literar” főszerkesztője, *Gáll* Ernő, az „Utunk” főszerkesztője *Flamaropol* Gheorghe, az IMSz Kolozsvár-tartományi titkára, *Dan* Silvia, a

RDNSz Kolozsvár-tartományi elnöke, *Cupcea* Maria, a Nemzeti Színház művésznője, *Rónai* Antal, az Állami Magyar Opera igazgatója, *Szabó* László, a tartományi néptanács kulturszekciójának felelőse, *Balla* Károly író, az Irószövetség kolozsvári fiókjának titkára, *Poór* Lili, az Állami Magyar Színház érdemes művésznője, *Miklósi* Gábor festőművész, *Bendorfeanu* Maximilian, a városi néptanács tanügyi osztályának vezetője.

A bizottság részletes munkatervet készített, melynek alapján felvadásokat tartanak, kiállításokat rendeznek Gogoly életének, harciának és műveinek ismertetésére. Az ARLUS kulturházában már meg is nyílt egy ilyen kiállítás.

Értékes megtakarításokat érnek el a „Varga Katalin”-gyár harisnyakötő-részlegének dolgozói

A „Varga Katalin”-gyár harisnyakötő részlegének (volt Ady-gyár) dolgozói, a szovjet sztahanovisták módszerét alkalmazva, állandó harcot folytatnak a terv teljesítéséért, gyártmányaik minőségének megjavításáért, a különböző anyagok megtakarításáért. A dolgozók körében egyre inkább tért hódít Lidia Korábelnyikova és Zsandarova sztahanovisták módszere. E módszer alkalmazásával jó eredményt értek el a dolgozók.

Miesz Erzsébet, a részleg egyik

legszorgalmasabb dolgozója, aki Kotleár módszerével nyert szakképesítést, Korábelnyikova módszerét alkalmazva február folyamán 10 munkanapra szükséges géptűt takarított meg. Ugyanakkor februári normáját 11.50 százalékkal szárnyalta túl. *Szukomer* Lajos pedig Zsandarova és Vorosin módszerét alkalmazva teljesen kiküszöbölte a holtidőt. Ennek eredményeként februárban 174 százalékban teljesítette normáját, emellett pedig 4 és fél napi munkához szükséges géptűmennyiséget takarított meg. *Kovács* Sándor is eredményesen dolgozik. E hónapban 65 százalékos

normatulszámnyalást ért el és három napon keresztül, megtakarított géptűt használt fel munkájában.

Ezenkívül eredményesen alkalmazták Csutkih sztahanovista módszerét. Ennek alapján *Bálint* Róza, *Balogh* Vilma és *Berkovics* Berta 97—98 százalékos minőségi munkát végeznek. Az üzem dolgozóit a további megtakarításokra, az anyagok észszerű felhasználására ösztönzi az a tény is, hogy a vállalat vezetősége Pártunk határozata nyomán a megtakarított összeg 30 százalékát visszajuttatja a dolgozóknak szocialista javadalmazásként.

Meg kell sürgetni a vetőmag előkészítését Dés-rajonban

A Dés-rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya a párttáborozat megjelenése után a községi néptanácsokkal karöltve megkezdte a termelési tervek előkészítését és annak kiosztását. Minden dolgozó parasztozatot megmagyarázták, milyen tevényből mennyit és mikor kell vetnie. A községi néptanácsok képviselői, a tömegszervezetek agitátorai, köztük a MNSz utcafelelősei, a párttagok példájára követve, állandó felvilágosító munkát végeztek, ösztönözték a dolgozó parasztozatot feladataik teljesítésére.

E jó felvilágosító munkának tudható be, hogy Dés-rajonban az előirányozott trágyázási tervet 147.9 százalékban teljesítették, a kitűzött időpontra. A szerszámok és gépek javítása is elég szervezetten ment, majdnem minden faluban teljesen be-

fejezték azt. A tavaszi vetési előkészület azonban sokoldalú és jólszervezett, felvilágosító és irányító munkát követel, mert csak így tudnak a dolgozó földművesek minden feladatuknak eleget tenni. Az előkészületi munkák egyoldalú megszervezése következményeként Dés-rajonban még csak 80 százalékos állapotban áll a vetőmag csiraképességét. A próbacsiráztatásnál is lassabban halad a vetőmagtisztítás. Annak ellenére, hogy a rajonban megszervezték az összes magtisztító központokat és a magtisztító gépek is üzemképes állapotban vannak, mindössze 27.6 százalékban triörözték meg a vetésre előirányozott gabonamennyiséget. A vetőmagtisztítás elvégzése sem tűr halasztást. Nemsokára meg kell kezdeni a vetést s ha a dolgozó földművesek nem használják ki a még

hátralévő rövid időt a magtisztításra, akkor megkésnek a vetési terv teljesítésével, ennek pedig az lesz a következménye, hogy gyengébb termésük lesz. Az élenjáró szovjet tapasztalatok bebizonyították, hogy a vetési határidő betartása igen fontos követelménye a jó termés elérésének.

A községi néptanácsok ne halogassák a vetőmagtisztítás elvégzését. Készítsenek pontos tervet és kötelezzék a dolgozó parasztozatot, hogy sürgősen tisztítsák ki a vetőmagot. A tavasz rohamosan közeleg. Még néhány nap van hátra a vetés megkezdéséig. A néptanácsok kövessenek el mindent, hogy a dolgozó földművesek pótolják a mulasztást és kifogástalanul készüljenek fel a vetési munkákra.

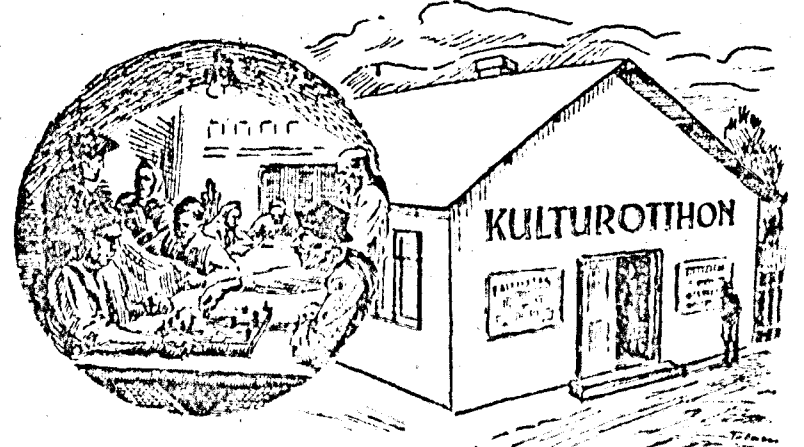
Fülöp Gábor, tudósító

BEFEJEZTÉK A TAVASZI ELŐKÉSZÜLETEKET SOMKERÉKEN

Somkerék dolgozó földművesei alaposan kihasználják a téli napokat. Már a tavaszi előkészületek előtt jóval megkezdtek és rövid idő alatt befejezték a trágya hordását a szántóföldekre. Több trágyahordó csoportot szerveztek. Így az egyik csoport, amelynek 37 résztvevője volt, legelőnek *Forrai* András szegényparaszti földjére hordta ki a trágyát. Utána pedig sorra következtek más dolgozó parasztozatok. Somkerék földművesei felkészültek a tavaszi vetésre, megjavították a szerszámokat, megtisztították a vetőmagot.

Papp Ferenc, levelező

Kulturforradalmunk diadalmas útján



Hazánk falvaiban egyre jobban növekszik a kulturothonok száma. Az elmúlt évben közel 500 kulturothont létesítettek, ahol a falusi dolgozók számára megnyílt a széleskörű tanulási és szórakozási lehetőség.

A szovjet kormány jegyzéke az olasz kormányhoz

(MOSZKVA. Agerpres.) A TASS közli a szovjet kormány jegyzékét Olaszország kormányához.

Február 8-án, Taviani, Olaszország helyettes külügyminisztere M. A. Kocsztiljovnak a Szovjetunió olaszországi nagykövetének átadta az olasz kormány egyik jegyzékét, Olaszországnak az ENSZ-be való felvételével kapcsolatban.

Február 24-én a Szovjetunió olaszországi nagykövete átadta az olasz kormány egyik szovjet kormány következő válaszigyzékét:

„Az olasz kormány folyó év február 8-i Olaszországnak az ENSZ-be való felvétele kérdésében intézett jegyzékével kapcsolatban, a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetségének nagykövete kijelenti a következőket:

Jegyzékében, az olasz kormány úgy állítja be a dolgokat, mintha a Szovjetunió megakadályozná Olaszország felvételét az ENSZ-be, megsértve ezáltal az olasz békeszerződésben vállalt kötelezettségeit. Ez az állítás ellenkezik a valósággal és meghamisítja az általánosan ismert tényeket.

Mint ismeretes, a Szovjetunió többször javasolta Olaszország felvételét az ENSZ-be, más államokkal együtt, amelyeknek törvényes joguk van ehhez, beleértve azokat az államokat, amelyek a háborúban ugyanabban a helyzetben voltak, mint Olaszország. Ami ezeket az államokat illeti, a Szovjetunió, akárcsak a többi államok, amelyek 1947 február 10-én békeszerződést írtak alá Párizsban, szintén kötelezettséget vállaltak ezeknek az államoknak a felvételét az ENSZ-be.

Az ENSZ közgyűlésének ez év februárjában véget ért hatodik ülésén, a Szovjetunió ismét javasolta, hogy Olaszországot és 13 más országot vegyék fel az ENSZ-be. Január 25-én, a közgyűlés politikai bizottsága szavazattöbbséggel elfogadta ezt a szovjet javaslatot, amely ellen az Egyesült Államok küldöttsége szavazott, Anglia és Franciaország küldöttsége pedig tartózkodott a szavazástól ebben a kérdésben. Az Egyesült Államok által más országok küldöttségeire gyakorolt durva nyomás következtében a közgyűlés nem tette magáévá a politikai bizottság által elfogadott szovjet javaslatot. A Szovjetunió ja-

vaslatának a Biztonsági Tanácsban február 6-án történt megvitatása alkalmával, az Egyesült Államok küldöttsége ismét a javaslat ellen szavazott, Anglia és Franciaország küldöttsége ismét tartózkodott a szavazástól és így akadályozták meg Olaszország és 12 más állam felvételét az ENSZ-be.

Az említett tényeket az olasz kormány bizonyára ismeri, de elhallgatja azokat február 8-i jegyzékében. Az említett tények bizonyítják továbbá, hogy ha Olaszországot még mindig nem vették fel az ENSZ-be, ez kizárólag az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányainak hibájából történt, amely kormányoknak az álláspontra Olaszország ENSZ-be való felvételével kapcsolatban szöveg ellentétben áll az államok jogegyenlőségének elvével, miután az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányai megakadályozták olyan államok felvételét az ENSZ-be, amelyeknek ugyanolyan joguk van erre, mint Olaszországnak.

Hymódon, az olasz kormánynak az a kijelentése, hogy a Szovjetunió megakadályozná Olaszország felvételét az ENSZ-be, nem más, mint kísérlet arra, hogy becsapja az olaszországi közvéleményt a Szovjetunióval a kérdésben elfoglalt igazi álláspontra kapcsolatban és bizonyítja az olasz kormánynak azt a szándékát, hogy tisztára mossa az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányait, amelyek évek óta meghamisítják Olaszország és más államok ENSZ-be való felvételével kapcsolatos határozatokat elfogadását.

Mindezek figyelembevételével, a szovjet kormány visszautasítja, mint alaptalant az olasz kormány jegyzékében foglalt tiltakozást.

Az olasz kormány kijelenti továbbá február 8-i jegyzékében, hogy „Olaszországnak a békeszerződésből kifolyólag a Szovjetunió irányában vállalt kötelezettségei bármilyen utólagos teljesítése kizárólag a szovjet kormánynak Olaszország ENSZ-be való felvételével kapcsolatos álláspontra általánosan elfogadott helyrehozott igazodnak”. Ez a Szovjetunióval szemben felelőtlen kijelentés nem minősíthető másként, mint az olasz kormány ama szándékának, hogy visszautasítsa a békeszerződés teljesítését.

Az olasz kormányt terheli a fe-

lelősség azért, hogy már eddig megsértette ennek a szerződésnek egész sor fontos előírását, ahogyan arra a szovjet kormány 1951 július 19-i és szeptember 20-i, valamint 1952 január 25-i jegyzékében rámutatott. Ennek ellenére, a február 8-i jegyzékben foglalt kijelentés előtt, az olasz kormány nem ment odáig, hogy nyíltan kijelentse, nem szándékozik tiszteletben tartani a békeszerződést. Az említett kijelentéssel, az olasz kormány nyilvánvalóan törvénytelenül igyekszik a békeszerződés megsértésére irányuló cselekményeit.

Ez nem az első eset, amikor az olasz kormány a békeszerződés katonai előírásait megsérti, az Európa elleni amerikai támadás hídfővé alakítva Olaszország területét.

Az olasz kormány nemcsak, hogy más támadó államok rendelkezésére bocsátotta az ország területét haditámaszpontok építésére, hanem csatlakozott a támadó Északatlanti Egyezményhez, ami nyílt megsértése a békeszerződésnek.

Az olasz kormány nemcsak, hogy nem teljesítette a békeszerződésben a Szovjetunióval szembeni jóvátetelek összegével kapcsolatban vállalt kötelezettségeit, hanem február 8-i jegyzékében igyekszik elhárítani magáról a felelősséget a békeszerződésnek a Szovjetunió irányában való nemteljesítése miatt.

Ezek a tények, továbbá számos más tény bizonyítja, hogy az olasz kormány a békeszerződésben vállalt kötelezettségei nemteljesítésének útján halad, nem riad vissza törvénytelen cselekményektől sem, aláírva ezzel a bizalmat az olasz kormány által a nemzetközi egyezményekre tett aláírásában.

Világos, hogy az olasz kormány nem cselekedett volna így, ha az Északatlanti Egyezmény szervezeteiben nem társult volna az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányával és ha nem vette volna alá politikáját e tömb agresszív terveinek. Ez a körülmény azonban nem csökkent az olasz kormány felelősségét.

A fentiek figyelembevételével, a szovjet kormány ismételtlen kijelenti, hogy az olasz kormány jegyzéke a nemzetközi kapcsolatokban általánosan elfogadott szokások megsértését jelenti és kijelenti, hogy az olasz kormány nem kerülheti el a felelősséget a békeszerződés megsértésének következményeiért.

Széleskörű érdeklődés a moszkvai gazdasági értekezlet iránt

SZOFIA. (Agerpres.) — Dimitar Dimitrov, a szófiai gazdaságtani főiskola tanára, a moszkvai nemzetközi gazdasági értekezleten résztvevő bolgár küldöttség tagja, az értekezlettel kapcsolatban a „RABOTNICESZKO DELO” című lapban a következőket írta:

„A moszkvai gazdasági értekezlet nagyjelentőségű nemzetközi esemény. Ezen az értekezleten kifejezésre jut az összes népeknek a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok kifejlesztésére irányuló törekvése. A bolgár nép támogatja az összes országok kereskedelmi kapcsolatainak felvételét.”

TOKIO. (Agerpres.) — A „KOVA SIMBUN” című lap

jelenti, hogy a moszkvai nemzetközi gazdasági értekezleten résztvevő japán küldöttség előkészítő bizottsága az ország több részén tanácskozást rendezett a szakszervezetek és paraszt-szervezetek képviselőivel. Ezek a tanácskozásokon megvitatották a szakszervezetek és földművesek képviselői részvételének kérdését a moszkvai értekezleten.

A lap rámutat, hogy Szudzuki, a japán szocialista párt baloldali csoportja végrehajtó bizottságának elnöke, február 12-én kijelentette: „A kormány nem tagadhatja meg az utlevél kiadását a moszkvai nemzetközi értekezlet résztvevőinek.”

PARIZS. — (Agerpres.) A párizsi XVII. kerületi törvényszék 6 hónapi fogsárra és 50 ezer frank pénzbüntetésre ítélte Leo Figurst, a francia Köztársasági Ifjak Szövetségének főtájkárát, mert az „Avant-garde” című ifjúsági újságban cikket írt a vietnámi háború ellen.

TOKIO. — (Agerpres.) Hatalmas tüntetés zajlott le Tokióban Japán újrafelfegyverzése ellen. A tüntetőket megtámadták a rendőrök és számosan közülük megsebesítettek. Nagoya-ban az egyetemi hallgatók sztrájkba léptek. tiltakozásként az ellen, hogy a rendőrség több demokrata harcosot letartóztatott.

ULAN-BATOR. — (Agerpres.) Február 25-én Ulan-Batorban a Mongol Népköztársaság fővárosában megünnepelték a nagy francia író, Victor Hugo születésének 150. évfordulóját.

SZOFIA. — (Agerpres.) A Bolgár Távirati Iroda jelenti, hogy a titóista Jugoszláviában egyre növekszik az irástudatlanság. Maga a titóista sajtó is elismeri, hogy az országban éventék 150 ezerrel növekszik az irástudatlanok száma.

BRÜSSZEL. — (Agerpres.) Gandtartományban nyolc vegyipari üzem munkásai sztrájkba léptek, fizetésemelést követelve. A sztrájkolók között vannak az „Union Chimique”, valamint a „Sadac” vegyipari üzemek dolgozói is.

TORONTO. — (Agerpres.) A Telepress hírügynökség közli, hogy a kanadai Ford-művek 9 ezer munkása két napig sztrájkolt, amelynek következtében béremelést vívtak ki.

A bonni kormány csselfogással akarja elgáncsolni a NDK békejavaslatait

BERLIN. (Agerpres.) — Mind a Német Demokratikus Köztársaság, mind Nyugat-Németország lakosságának széles néplétszámú hatalmas lelkesedéssel fogadta a NDK kormányának üzenetét a békeszerződés megszüntetésére és a Szovjetunió kormányának helyeslő válaszát az üzenettel kapcsolatban.

Hosszu hallgatás után, végre a bonni kormány is válaszolt a NDK kormányának üzenetére.

Bonnban február 22-én sajtótájékoztatót tartott le, amelyen Nyugat-Németország kormányának egyik képviselője hivatalos közleményt olvasott fel. A NDK kormányának a négy hatalomhoz intézett üzenetében az érvelések annyira világosak és cáfolhatatlanok, és olyan nagy mértékben meggyőzőek az egész német nép érdekeinek, hogy a

bonni kormány kénytelen volt csselfogáshoz folyamodni. A bonni klikk válaszában kísérletet tett arra, hogy azt a benyomást keltsse, mintha ő is a békeszerződés mielőbbi megkötése mellett foglalna állást. Ténylegesen azonban a bonni kormány ellenez bármely intézkedést, amely a békeszerződés megkötésére és Németország egységesítésére irányul.

Erélyes magyar tiltakozás a jugoszláv kormánynál a Magyar Népköztársaság légtérének ismételt megsértése miatt

BUDAPEST. (Agerpres.) — A MTI jelentette február 25-én, hogy a Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma a budapesti jugoszláv követségnek az alábbi jegyzékét juttatta el:

„1952. február 22-én 13.29 h-kor egy ismeretlen jelzésű repülőgép kb. 2000 m. magasságban jugoszláv területről Babocsnánál berepült Magyarországra légtérébe és Nagykanizsa irányába — egészen Somogyvár-herelvig magyar terület felett folytatva útját — 13.34 h-kor Jugoszlávia irányába elhagyta Magyarországi légtérét.

1952. február 23-án 10.09 h-kor egy ismeretlen típusú repülőgép jugoszláv területről Barcs és Babocsa magyar helységei között berepült Magyarországra légtérébe, majd északnyugati irányba repülve,

10.10 h-kor Vizvárnál Jugoszlávia irányába elhagyta Magyarországi légtérét. Ezt követően 10.16 h-kor Csurgó községénél ismét magyar terület fölé repült és miután több percen át magyar terület felett tartózkodott, Csurgótól délnyugati irányban visszarepült jugoszláv terület felé.

A Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma megállapítja, hogy a magyar légtérnek jugoszláv terület felől való megsértésének fenti esetei csak a jugoszláv szervek tudtával és közreműködésével történhetnek. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a repülőgépek a magyar határ folytatódó szakszakszain repültek végig és a február 23-i, másodszori berepülés alkalmával a repülőgép alig néhány kilométernyi távolságra folytatta útját attól a ponttól, ahol előző nap a jugoszláv repülőgép Magyarországra

légtérét elhagyta. Ezek a tények mutatják, hogy a magyar területre történő berepülések nem véletlenek, hanem szerves részek képezik a jugoszláv kormány által a Magyar Népköztársaság ellen folytatott provokációs tevékenységnek.

A Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma kormánya megbízásából erélyesen tiltakozik a magyar légtér két nap folyamán két ízben történt megsértése ellen és követeli a jugoszláv kormánytól, hogy haladéktalanul foganatosítson intézkedéseket a feltételek felelősségrevonása és megbüntetésére érdekében. Ezzel egyidejűleg a Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma felhívja a jugoszláv kormányt, hogy a Magyar Népköztársaság határának megsértéséből eredő valamennyi következményért a felelősséget a jugoszláv kormányra hárul.”

Röviden

PARIZS. — (Agerpres.) Az agrári Kommunista Párt kongresszusa befejezte munkálatait. A kongresszus záróülésén felszólt Ali Jata, a Marokkói Kommunista Párt főtájkára és Andre Marty, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára, akik üdvözölték a testvérpártot.

LONDON. — (Agerpres.) Angliában kiszélesedett a kormány élet-színvonalcsökkentési kísérletei ellen irányuló mozgalom. A szakszervezetek elhatározták, hogy végetvetnek a munkanélküliség növekedésének, ami a fegyverkezés következtében állott elő. Dél-Galliában sztrájkba léptek a bányászok, mert a kormány megvonta a szocialis juttatásokat.

ROMA. — (Agerpres.) A római munkások február 22-én kétórás sztrájkot tartottak, fizetésemelést követeltek. Ebben a sztrájkban száz-czer munkás vett részt. A megelőző napon Szicília kilenc tartományában ötszáz ezer munkás sztrájkolt. A torinói „Fiat” és „Lancia” autógyárak munkásai hasonlóan sztrájkra készülnek.

ROMA. — (Agerpres.) Az olasz újságok jelentik, hogy a libiai rendőrtörrel áldozatainak száma 12-re emelkedett. Február 25-én Misurata EI-Adzselat és Avia városokban újabb összetűzések voltak a tüntetők és a rendőrség között. Tripoliban tovább tart a rendkívüli állapot.

A vietnámi néphadsereg sikerei

A francia imperialisták „szemnyes háborúja” Vietnámban egyre újabb áldozatokat követel. Január végén Marseilléből ismét két csatahajó — a „Pasteur” és a „Skawgum” — indult a francia csapatok megerősítésére Indokínába. A jelenleg Indokínában tartózkodó Letourneau miniszter maga is elismerte, hogy „a vietnámi háború szörnyű sok vér és könnyáldozat árán” tovább húzódik.

A vietnámi sajtóügynökség jelentést közöl az ősi és régi hadjárat eredményeiről. Mult év november 10-én az intervenció csapatok Hoa Binh térségében támadásba mentek át. A vietnámi néphadsereg erre hatalmas ellentámadással felelt, amely az intervenciók súlyos vereségével végződött. A vietnámi csapatok áttörték az ellenségnek a Fekete folyó partján Hoabinh és Trungha között lévő erődítési vonalait. Egy francia tüzérségi osztagot a város közelében megsemmisítettek. A vietnámi néphadsereg, a Fekete folyó és a Ba Vi hegység mentén jelentékeny területet felszabadított.

Az utóbbi két hónap alatt a vietnámi csapatok az ellenségnek számos élecsapatát megsemmisítették és 489 ellenséges haditámaszpontot megszálltak. A francia csapatok vesztesége — katonákban és fogsolyokban — több, mint 12.000 ember. A sebesültek száma oly nagy, hogy — amint egy francia betegápolónőnek a „Humanité”-hoz írt leveléből kitérünk — a hadikórházakban már nincs elég ágy elhelyezésükre.

Dél-Vietnámban az intervenció-másták nagyszámú pincés-ágyu-

űteg és repülőgép bevetésével elkezdett támadást intéztek a felszabadított Tu Bien ellen. Hétnapos küzdelem után a néphadsereg visszaverte a támadást és az ellenség nagy veszteség hátrahagyásával kénytelen volt visszavonulni. Ugyanakkor a partizánok a francia hadsereg mögötti területek jelentős részét felszabadították. A vietnámi sajtó jelenti, hogy a partizánok az utóbbi két hónapban Nha-Nam, Ha-dong, Ha Ngyen, Vinh-Yen, Fuk-Yen és Bak-Ninh kerületekben számos megerősített hadállást megsemmisítettek. A Vörös folyó deltáján a franciák által megerősített területeken a partizánok az ellenségnek több, mint 7000 katonáját megsemmisítették. 2200 községben felszabadították a Bao-Dai-féle közigazgatást és ezáltal a Bao-Dai csapatok részére tervezett kényszerközigazgatási műveletek keresztülvitelét megakadályozták.

A legutóbbi harcok alkalmával a vietnámi csapatok jelentékeny mennyiségű hadianyagot köztük 30 tonna municiót zsákmányoltak. A hadizsákmány között sok amerikai fegyver is szerepel, mert a francia hadsereg számára amerikai halálgyorok szállítják a hadianyagot nagy részét. Január végén költött ki Saigonba a „Steel Navigator” nevű gőzhajó; ez volt a századik amerikai hajó, amely hadianyagot szállított Indokínába, a franciák számára.

A vietnámi néphadsereg győzelmi kemény csapás mérnek az imperialistákra, akik még ma is az asztali támadások kiterjesztésének terveivel foglalkoznak.

VICTOR HUGO születésének 150. évfordulója

A szabadság és a béke költője

A Béke Világtanácsa legutóbbi ülészakánának felhívására az egész haladó világ bensőséges kerekék között ünnepelte meg Victor Hugo, a nagy francia haladó író születésének 150. évfordulóját.

Victor Hugo a múlt század költő-, dráma- és regényíró óriása, a ragyogó publicista és demokrata harcos. azok közé a szellemi nagyságok közé tartozott, akik alkotásokkal a szabadság, a béke és a társadalmi haladás nagy eszméjért harcoltak.

A reakció több mint egy évszázadon át próbálta szóval és tettel, hallgatással, lekicsinyíteni Victor Hugo érdemeit. A francia „hivatalos” irodalom életében akadémiai tagsággal és pair-i ranggal próbálta befolyásolni a szabadság és a béke bátor dalnokát, halála után pedig a júkori monarchista verseivel töltötte meg az iskoláskönyveket, a formalista, dekadens irodalmárokat pedig a „művészet a művészetért” hívei; főlegesen bírálták Victor Hugo műveit, túlhaladottnak bélyegezték műveit eszmegazdagságát, harcos célkitűzéseit. X. Károly, az utolsó Bourbon király, pair-ré avatta, orleansi Lajos Fülöp kegyeivel igyekezett kitüntetni, a Bonaparte III. Napoleon pedig száműzte a nagy francia költőt. A hitler-fasizmus bérence, a francia nép aljas elárulója, Petain ledöntötte párizsi szobrát s a mai imperialista-bérence hazáruroló francia kormány, még a szobor talpköveit is elhordatta. Mind a „hivatalos” irodalom, mind pedig a „moderne” — egyaránt meghamisították Victor Hugo költészetét. Ugyanugy, amint Petőfit a reakciós Akadémia, vagy a XX. század elején a Nyugat kozmopolita „ujjáértékelői.” De a nép szívébe zárta Victor Hugót, mint Puskin, Petőfit, vagy Eminescut. A nép szívébe zárta és őrizi a nagy költő műveiből éppen azokat az értékeket, amit a politikai és irodalmi reakció közel egy évszázadon át igyekezett kiselejtezni belőle. Eppen azt, ami költészetének mindörökké érvényt ad: szabadságharcos hazafiságát, önzetlen és pártolói állásfoglalását minden elnyomott nép ügye iránt. Magasztos költői hitvallásával, művészetével, emberi és politikai kiállásával a haladásért harcolt. Ezt hagyta hagyatékául Victor Hugo az elkövetkezendő nemzedékek számára.

Amikor a második imperialista világháború idején, a hitler-fasizmus-sal együttműködő hazárurolók ledöntötték Hugo párizsi szobrát, a Francia Kommunista Párt vezette ellenállási mozgalom illegális röpcédulái az ő örökéletű verssorait idézték. A békeharcos százmilliók szilárd akaratát képviselő Béke Világtanácsa felhívására ma Párizstól-Pekingig ünneplik a francia irodalom és egyben a világirodalom XIX. századbeli titánját, az 1849-es párizsi, első békevilágkongresszus elnökét, akit példaképnek tekintenek a különböző országok írói, akik ma minden tehetségükkel és erejükkel, minden sorukkal és szavukkal a népek békéjéért küzdenek.

Victor Hugo 1802-ben született, a nagy francia forradalom hadseregében közlegény sorból tábornokká emelkedett apa és egy királypárti ellenforradalmár anya házasságából. Életének 83 esztendeje alatt szemtanúja és aktív résztvevője volt a XIX.

századbeli Franciaország nagy politikai harcainak és társadalmi átalakulásának. Pályája nem volt ellentmondásoktól mentes. Különösen serdülőkorában költésztére rányomta bélyegét királypárti és vallásos nevelésének hatása. De gazdag életnek tanulságaképpen ez a hatalmas jellem és szellem két császárság, két Bourbon, egy Orleans király, két polgári köztársaság és három forradalom kortársa, jóval túllép osztálykorlátain, mert utolsó napjaiig hiven és odaadóan szolgálja a nagy forradalom eszméjét, amelyet a francia burzsoázia annyiszor elárult, megtagadott.

A nagy haladó író fellépése idején Franciaország uralkodó irodalmi irányzata az arisztokratikus, reakciós romantika volt, amely a hűbéri középkort és a bigottság „szépségeit” ecsetelte, és a nagy forradalom által megbuktatott, régi főúri rendszer visszaállítására érdeklődést agított. Victor Hugo a „Cromwell” című drámájához írt előszavával, s a Comedie Francaise-ben, a régi rendszer művészeti várában, a „Hernani” nagyszerű bemutatásával hadat üzent a klasszicizmus szellemi béklyóinak: a hármasság szabályainak; amely egyetlen cselekmény fonalához, egyetlen helyhez, egynapi időhöz kötötte. „Cselekményhez láncolta az író alkotó képzetét. Ennek üzent hadat Victor Hugo és követelte, hogy az akadémia évszázadokra előírt nyelve helyében, a francia nép nyelve csendüljön fel a színpadokon. A színház a valóságot tükrözze. Minden erejét latbavetette a harcos szellemű, a magasabb társadalmi feladatokat betöltő színház megteremtése érdekében. Haladó és demokratikus meggyőződésének ragyogó bizonyítékai műveinek fő hősei, a nép fiai, akik magás erkölcsi szépségükben bontakoznak ki és teljesen elhomályosítják a történelem által már abban az időben pusztulásra ítélt osztályok figuráit. Elbeszélő és drámai műveiben olyan embereket állít az olvasó elé, akiket kivetett és porbatipott, a kizsákmányolásra és elnyomásra épült társadalom, Ezek a típusok elesettségekben mégis igazabbak, nemeslelkűbbek és kiválóbbak, a születési és pénzarisztokráciáknál, akik embertelen helyzetbe taszították őket.

A kapitalizmus fejlődésével párhuzamosan, ahogy növekszik a néptömegek nyomora, Victor Hugót egyre jobban foglalkoztatja a tömegek szenvedése, a munkanélküliség, a nők és gyermekek szörnyű helyzete. Regényeiben éles hangon szembeszáll a kapitalizmussal és aljas kizsákmányoló módszereit igyekszik leleplezni. A „Nyomorultak” című regénye mottójában rámutat arra, hogy mindaddig, amíg századának három kérdése: a proletárrá tett ember elnyomása, a nők szörnyű megalázása és a gyermekek szenvedése nem szűnnek meg, mindaddig, amíg nyomor uralkodik a földön — könyve nem válik fölöslegessé.

Victor Hugo igazi nagysága, költészetében, nemes verett lírájában gazdag képeivel, zengzetes és hőmpolygó sorokban nyilvánul meg. Költészte az emberiség boldogságáért vívott harcokat, a hazaszeretetet, a népek barátságát és a zsarnokok elleni gyűlöletet zengi. Fegyvernek tekintette versét a haladásért vívott harcban és éppen ezért maradandók

és megbecsültek költeményei, amelyekben az emberiség legnemesebb törekvéseit, a békét, a szabadságot és a hazaszeretetet juttatja kifejezésre. Forrón szereti hazáját és népét, de ugyanakkor tiszteletben tarja és nagyra értékeli a többi népeket is; mindannyiuk számára szabadságot és függetlenséget követel. Harcos üzenetét küldi a szabadságáért harcoló görög népnek, támogatja az olasz nép függetlenségi harcát, Kossuth Lajossal és Teleki Sándorral együtt lapot szerkeszt, buzdítja a mexikói felkelőket és forró szeretettel fordul a rabszolgasorsban élő amerikai négek felé, ugyanakkor felfedi az amerikai „igazságszolgáltatás” főtérmetes arcúlatát.

„Egyetlen népnek sincs joga, hogy más népre rátegye kezét... Egyetlen népnek sincs joga, hogy más népek felett uralkodjon, ugyanugy egyetlen embernek sincs joga, hogy más ember felett uralkodjon” — hangsúlyozta Victor Hugo a kapitalizmus fejlődésének ebben a korszakában.

Victor Hugo politikai munkájával és költészetével a pusztító háborukat kívánta megfékezni, állást foglalt az 1871-es párizsi Kommuné mellett és élete végén büszkén, szocialistának vallotta magát. Hugónak azonban ködös, utópisztikus elképzelései voltak az emberiség boldog jövőjéről, nem ismerte fel az osztályharc történelemalkotó szerepét, a munkásosztály történelmi hivatását és nem jutott el a társadalmi jelenségek tudományos magyarázatáig. Hugót határtalan odaadása, az emberiség és a haladás ügye iránt, azokkal fűzi össze, akik ma szervesen a marxizmus és leninizmus irányzatát alapján küzdenek azért az ügyért, amelyért a nagy francia költő küzdött. Ösztönösen megérezte, hogy a jövődő magával hozza álmainak teljesülését és újjongva köszöntötte a jövődőt, a mi századunkat, amelyben már „minden ut a kommunizmushoz vezet.”

*Nézd! Oszlik már az ének árnya,
S a felszabadított világra,
— feledve Cézárt és Capetát,
— s a felnőtté lett nemzetekre
fényt — mocsanatlan fent lebegve —
a béke roppant szárnya vet.*

*Köztársaságok Szövetsége,
ma még csak szikra fény az éjbe,
— holnapra te leszel a nap!*

Victor Hugo a népek békéjének előrehaladott harcosa volt. Következetesen mutatott rá, hogy a háború a népek számára nyomort és a koronás fők számára mérhetetlen hasznot jelent. Néhány évvel halála előtt egyik nyilatkozatában a következőket mondotta: „Miről álmodnak a királyok? Háborúról! Miről álmodnak a népek? Békéről! A népek szeretik egymást és a szeretetben egyesülnek a királyokkal szemben, akik kitervelek és előkészítik a szörnyű eseményeket...”

Victor Hugo művei és harca élénken él a világ békeszerető népeinek szívében. A Béke Világtanácsa határozata, hogy a nagy költő születésének 150. évfordulója alkalmából világszerte ünnepségeket rendeznek — hozzájárul a népek közötti kulturális kapcsolatok kiszélesítéséhez és a békeharc előmozdításához.



VICTOR HUGO:

Tavaszi élmény

Megtorpantam előbb, aztán beléptem, mert Bent négy kis gyermek sirt. Holt anyjuk ott hevert, Aszott és hült tetem, sivár halálos ágyán... E kép 'táruult élem, e szörnyűséges látvány. A mennyezetet át látszott az ócska zsup. A négy testvér, mint négy kis aggyastyán, aludt. Mint ködbeburkolt fény derengett rám a halvány És rémes, torz mosoly a hullá néma ajkán. A legnagyobb gyerek, hat éves lehetett.

E nőt gyilkos halál — az éhség ölte meg.

Miért?... — Napfényes ég sugárzott rég felette Derék teremés volt. Az életet szerette, Remélte, rá is hull kevéske égi fény És férjhez ment később egy munkáshoz, szegény. A két ember szorgos, nem sóvár más javára Bár szörnyű küzdelem csendes szerelmük ára. Helytáll aztán a nő és bátran küzd tovább. Bár most, magányosan, a sors még mostohább, Mert férje nincs többé: végzett vele a járvány S ő özvegyen marad, négy gyermeke meg árván. Nem fűti otthonát, vetellen ágyban hál, Napszámba dolgozik, ha munkára talál, Harisnyát faldoz, köt, vagy ágyneműt varr másnak, Átvirraszt éjszakát s folytatja újra, másnap. Így tart négy gyermeket, így él, bár fiatal.

S mikor már munka sincs, egy reggel éhen hal.

Igen! Madárdal zeng vigan, gondtalanul Az üllőre nehéz pöröly csapása hull, Fényes termekben még javában áll a bál. A csókra szomjas szájjársára rátalál És minden, minden él Kalmárok vesznek, adnak, Kocsik robognak és az emberek kacagnak. Mezők s hegyek között robog sokszáz vonat, Hajók csavarja zug taitéko víz alatt És mikor ennyi fény sugárzik a világon, A szerencsétlen nő hever a szalmazsákon.

Az éhség arra járt, e táftottsáiu rém, Besurrant nesztelen, viskója küszöbén, Torkon ragadta és megölte undok kéjjel.

Az éhség ég szajhák mohó szemében, éjjel Rabló markában ez a támadó gylók, A sápadt gyermekkéz, amely csókat lop, Az éhség volt a lóz, halálhőrgés a száiban, Mely utolsó lehelt, a dermesztő homályban.

Nagy ég! Hisz annyi kincs hiába szétümlött, Oly sok gyümölcsöt ad a bőven termő föld S ha vénül már a lomb, ut sarj fakad ölerül S mi mostan elveszett, fűvőre visszatérül.

A légy nem éhezik, akármilyen mohó, A kismadárnak is, mit inna, ad a tó S míg táplálja a sár a diókesely-fiókát Mig táplál ez a föld sakált, Ibszt és rókát, Az éhség embert öl s ameddig embert ölhet E társadalmi bűn beszennyezi a földet!

1840. április

Fordította: DEAK TAMAS

A hibák felszámolását segíti elő a közgyűlés a kolozsvári „Metalurgia” szövetkezetben

A kolozsvári „Metalurgia” termelőszövetkezet néhány nappal ezelőtt lezajlott közgyűlésén egy esztendő munkájának eredményeiről és hibáiról számolt be a szövetkezet vezetője. Szelberleitner József elnök részletesen ismertette azt a fejlődési szakaszt, amelyen a szövetkezet egy esztendő alatt keresztülment.

Az elmúlt év elején csupán 131 tagja volt a szövetkezetnek, ma viszont már 219 a szövetkezők létszáma. A tagok számának növekedése lehetővé tette a szövetkezet rohamos fejlődését. A központi műhely mellett, amely egyedül volt a múlt év elején, irógépjavitó-, orvosi-, fecskendőjavitó-, kazánjavitó-, lakatos- és bádógos-műhelyeket, valamint féregtelenítő-osztályt létesítettek.

A szövetkezetnek ez a jelentős megnagyobbodása hozzájárult az évi termelési tervnek a 19 százalékos teljesítéséhez. A fémfeldolgozó termelési ág 24,23 százalékos tervet felüli teljesítményt valósított meg. A termelés mennyiségi fokozása mellett azonban nagy gondot fordítottak a minőség javítására is, amely a technikai eszközök alkalmazása révén nagyszerű ered-

ményekkel járt. A földgázegő és a hegesztőpálcák gyártásánál, a bronzöntvények előállításánál és egyes háztartási cikkek készítésénél olyan mértékű minőségi javulást értek el, hogy a „Metalurgia” készítményei a keresett iparcikkek közé tartoznak. Az újítások és egyszerűsítések a minőségi termelés mellett biztosították az önköltségi árak csökkentését is. Egy esztendő alatt a gyártási folyamat részleges módosítása és gépesítése 5.911.168 lej megtakarítást eredményezett. Ennek alapján az 1950-es évi árakhoz viszonyítva, 17 százalékos csökkenést értek el.

A termelési eredmények megvalósításánál nagy jelentősége volt a szovjet módszerek alkalmazásának és a munkaversenyek kiszélesítésének. A munkaversenyekben a szövetkezet tagjainak 80 százaléka vett részt. A versenyben szép eredményt ért el a lakatos-osztály, egyénileg pedig a Papp testvérek, Neumann József, Kálmán Anna, Jucan Ioan, Rác Ferenc és a Szelberleitner testvérek tüntek ki.

A szövetkezet múltévi munkájában azonban olyan hibák és mulasztások is tapasztalha-

tók, amelyek akadályai voltak az újabb fejlődésnek. Mindezekelőtt a nyersanyagellátás biztosításában követett el mulasztást a szövetkezet vezetője. Az év első felében nem fordított kellő gondot arra, hogy a helyi erőforrásokat jobban kiaknázzák és a kiuntalt nyersanyagot hulladékanyaggal pótolják. Szervezési hibának tulajdoníthatók a határozatok és tervek kivitelezésénél történt késések, amelyek a terv teljesítését gátolták. A szövetkezetnek még nem sikerült bevezetnie az egyéni takarékosági számlát és nem tanulmányozta kellően a szállításhoz, csomagoláshoz és az általános költségeknél meg kiaknázzható takarékosági lehetőségeket. A minőség szempontjából mindössze két esetben tettek panaszt a fogyasztók az elmúlt esztendőben, de a hasonló esetek elkerüléséért a vezetőség a kész termékek szigorú ellenőrzését vezette be, az átvévi bizottságok megszervezése révén.

Az elnöki beszámoló elhangzása után a hozzászólók bírálták és értékelték a szövetkezet múltévi tevékenységét. Ezután sor került az új vezetőség megválasztására.

A Zsibó-rajoni néptanács fordítson nagyobb figyelmet az apaállatok gondozására

Ötéves tervünkben nagyjelentőségű feladatként szerepel az állatállomány minőségi és mennyiségi növelése. Az állattenyésztési terv igen fontos feladatként írja elő a juhállomány gyarapítását. Az ötéves terv a juhok számbeli szaporításával párhuzamosan a dolgozó földművesek elé azt a feladatot is tűzte, hogy ahol a tenyésztési viszonyok kedvezőek, a kevés és durva gyapjút szolgáló, gyenge hasznú hozó racka juhok tenyésztéséről fokozatosan térjenek át a finomszálú, nagymennyiségű értékes gyapjút adó cigája juhok tenyésztésére.

Kolozsvár-tartományban az elmúlt év elején széleskörű akció indult a juhállomány feljavítására. A néptanácsok utján

a szegény- és középparasztok kedvezményes áron tenyésztésre alkalmas cigája bárányokat vásárolhattak. A néptanácsok az apaállatállók részére a község juhállományának megfelelő számú fiatal cigája kosokot vásároltak. Így az idén már lehetővé válik az egész racka juhállomány cigája kosokkal való fedeztetése. Ennek révén a jövőben már racka-cigáival keresztezett és a rackánál értékesebb bárányaink lesznek.

Zsibó-rajon egyes községeiben a néptanácsok hiányos nemtörődősége miatt pusztulnak a kosok. A rossz gondozás, és még eddig ismeretlen okok miatt Drágon, Loznán, Létkán több kos pusztult el. Bödben és Szentőtéren ugyanez történt. A

pusztulás okát a rajoni néptanácsnak még az elején ki kellett volna vizsgálnia. A néptanács egészségügyi szerveinek mindent el kellett volna követniük a kosok pusztulásának megakadályozása érdekében.

A tartományi és rajoni néptanács sürgősen indítson vizsgálatot, állapítsa meg a pusztulás okát, akik pedig bűnösök a dolgozó nép vagyonának elpusztításáért, kapiák meg a méltó büntetésüket. A helyi néptanácsok fokozottabb mértékben ellenőrizzék az apaállatgondozók munkáját. A dolgozó földművesek pedig gondozzák lelkiismeretesen az értékes fajállatokat.

Az „Unirea”-üzem orvosa adjon több segítséget az egészségügyi-felelősöknek

A Vöröskereszt Kolozsvári bizottsága nagyfontosságú feladatának tekinti, hogy az üzemekben, vállalatoknál és intézményeknél egészségügyi állomásokat létesítsen. Az egészségügyi állomásokat gyógyszereladással, hordóágyakkal és egyéb orvosi felszerelésekkel látják el. Ilven egészségügyi állomást találtak a „Herbák János”-üzemben, az állami porcelángyárban és másutt.

Az egészségügyi állomások munkáját olyan elvtársak, vagy elvtársnők irányítják, akik elvégezték az „Egészségvédelem Kész” tanfolyamot. Ezenkívül az üzemi orvosoknak is gondoskodniuk kell arról, hogy

az egészségügyi állomások akadály nélkül teljesíthessék feladataikat, szükség esetén első segélynyújtásban részesíthessék a betegeket.

A Vöröskereszt Kolozsvári bizottságának kezdeményezésére, az „Unirea”-üzemben 7 egészségügyi állomás működik. Ezek az egészségügyi állomások a munkában eddig is szép eredményeket értek el, számos dolgozót részesítettek első segélynyújtásban. Munkájukat azonban még eredményesebben tudnák végezni, ha az üzemi orvos segítséget adna a munkaterv elkészítésében, s ha az egészségügyi állomások felelőseinek időközönként utbaigazításokat, tanácsot

adna. Dr. Sortan, az „Unirea”-gyár orvosa, azonban semmit sem törődik az egészségügyi állomások munkájával. Az egészségügyi felelősök irányítás nélkül végzik munkájukat.

Az „Unirea”-üzem orvosának sürgősen fel kell számolnia eddigi hiánosságait. Tudnia kell azt, hogy a Vöröskereszt szervezet által létesített egészségügyi állomások a dolgozók érdekeit szolgálják. Már pedig egy öntudatos orvos nem lehet közömbös egy olyan szervezettel szemben, amely az egészségügyi hálózat kiszélesítésére hivatott.

Marosán Demeter
Vöröskereszt-aktivista

SPORT

A „TUDOMÁNY” KOLOZSVÁRON AZ ICO-VAL, A „LOKOMOTIVA” MAROSVÁSÁRHELYEN, A „HADSEREG” A BÖRGYÁRIK ELLEN JÁTSZIK VASÁRNAP

KOLOZSVÁR. — Labdarúgó csapataink tegnap meggyeztek abban, hogy a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelep pályájának használhatatlansága miatt megváltoztatták vasárnapra kilüszött mérkőzésüket. A Tudomány labdarúgó csapata vasárnap délután fél négy órakor a „Herbák János”-mü-

vek pályáján a nagyváradi Haladás ICO csapatával játszik barátságos mérkőzést, míg a Lokomotiva csapata Marosvásárhelyre rándul át a RATA elleni mérkőzésére. Ugyanezen a börgyáriak pályáján játsszák le vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel a Hadsereg—Herbák János ba-

ráságos labdarúgó mérkőzés is. A kolozsvári katonacsapat, amely már hetek óta készül a tavaszi labdarúgó idényre, a következő játékoskerettel áll ki erre a mérkőzésére: Kiss, Fejes, Dobai, Buss, Szücs, Baila, Fülöp, Kneipp, Kallik, Krempanszki, Szász, Kírkósa, Copil II., Székely, Ambrus, Szilágyi, Constantinescu és Tirica. A börgyáriak csapata a következő kerettel áll ki: Ilvós, Szendrei, Balogh, Szücs, Nagy, Inze, Mózes, Cséte, Fodor, Szolnai, Kiss, Oroszi, Kontrol, Kalló, Chira és Both.

Színház — Mozi — Opera

ALLAMI MAGYAR OPERA:

Március 2-án, vasárnap délután 3 órakor: *Szabad szél.*

ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Pénteken, február 29-én este 8 órakor: *Harmadévesek.* (Harmad-szor.)

A KOLOZSVÁRI ALLAMI BÁBSZÍNHÁZ MÜSORA:

Február 29-én, pénteken délután 3 órakor: *Pilóta Peti meséi.*

Február 29-én, pénteken este 8 órakor: *A Botcsindlta doktor; Mo-liére.*

MOZI:

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: *Menetrend* Előadások kezdete: 4. 6. 8 órakor. Vasárnap délelőtt 10 órakor matiné.

NÉPMOZGÓ (Populár): *A városi premier.* (Magyar feliratokkal.) Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„AUGUSZTUS 23” MOZGÓ: *Ká. lin a sas.* Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 9 és 11 órakor. Kedden, csütörtökön, szombaton délelőtt 10 órakor matiné.

HALADÁS MOZGÓ: *Menetrend.* Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. MAXIM GORKIJ MOZGÓ: *Köz-kívánatra: Hideg sziv.* Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 9 és 11 órakor matiné. A rendkívüli előadásokra érkező iskolásoknak 50 százalékos kedvezmény. Következő műsor: *A szénészd.*

MUNKÁS MOZGÓ: *Kis Katoln házassága.* Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. — Következő műsor: *Bátor emberek.*

ÚJ IDŐK MOZGÓ: *Hiradó.* — *Szovjet Kazahsztán.* (Színes, románul bevezető.)

SZAMOSFALVA: *Szovjet Letónia.* Február 28—március 2-ig: *Sze-basztapolról 4 kilométerre.*

A FALVAK NÉPE könnvnapra kapható a VILAGOSSÁG kiadóhivatalában, Molotov-utca 16.

Ára: 5.— lej.

Értesítjük a közönséget, hogy új üzlethelyiséget nyitott a

„HIGIENA”

a Dosztojevski-utca 2 szám alatt (Cipariu-utca sarok) — Az új bolygódrász-szalon kibővíve és teljesen újalakítva áll a közönség rendelkezésére.

Higienna Szövetkezet

SZAPPAN — ZSIRADÉKÉRT!

Becserélünk szappanra minden zsiradék-hulladékot (lehet növényi olaj is). Kilogrammonként egy kilogramm szappant adunk azonnal. METALURGIA szövetkezet, Kolozsvár, Veréb-utca 5. Telefon: 24—42.

A SOLIDARITATEA cipész-szövetkezet az A, B, C és D2 cipőjegy ellenében készít borításokat. — Felhívjuk a megrendelők figyelmét arra, hogy a javításra beadott cipőket az elkészítés időpontjától számított hatvan napon belül váltsák ki, mert ezután azok árverésre kerülnek.

FÉREGTELENÍTÉS!

Lakások és egyes butorok féregtelenítését szakemberekkel vállalja a METALURGIA szövetkezet. Rendelések felvétele: Veréb-utca 5. Tel. 24—42.. valamint Molotov-utca 17.

KÖZGYŰLÉSI MEGHÍVÓ!

A „DRUMUL NOU” Kisipari Termelő Szövetkezet folyó év március 1-én, szombaton délután 5 órakor tartja évi RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

a Kogalniceanu-utca 2. szám alatt lévő magyarnyelvű tanítóképző intézet II. emeleti nagytermében, melyre tagjainak megjelenését kéri.

A RNK RADIOJA MAGYAR ADÁSÁNAK MÜSORA:

PÉNTEK, február 29.

Temesvár I. 397 m. hh. 6 óra 50 perckor: Hírek, zene. Radio Romania 1935 m. és Bukarest II. 285 m. hh. 12 óra 30.kor: Hírek, hírmagyarázat, zene. Radio Temesvár I. 397 m. 16 órakor: Hírek. 16 óra 15.kor: Térkép előtt: „Hollandia.” 16 óra 25.kor: Kulturkrónika. „Victor Hugo filmek a fővárosi filmszínházakban.” Radio Romania 1935 m., Bukarest II. 285 m., Temesvár I. 397 m. és Krajova 205.9 m. 19 óra 30 perckor: Agitátor negyedóra. 19 óra 50.kor: Rádióposta. Radio Romania 1935 m. és Temesvár II. 22 óra 35 perckor: Hírek.

Temetése március 1-én, délután 4 órakor lesz a házsongárdi temető nagykápolnájából. *A gyászoló család.*

Apróhirdetések

ELADÓ rókami, szekrény, szelön, asztalok, ágyak, könyvtárvány. Bethlen-utca 27. — ELCSERÉLNEM Dermata közelében lévő, beköltözhető, szép, napos 2 szoba, konyha, melléképítményes házamat Attila ut környékével, vagy a központhoz közel lévő hasonló komfortos, beköltözhető házzal, esetleg ráfizetéssel. Cim a kiadóban. — BEJÁRÓNÓT keresek. Jelentkezni 4—6.ig. Pap, Kálvin-utca 22. — ELCSERÉLNEM elnyös szoba, konyhát (fűrdő) két szoba, konyhát. Érdeklődni Tache Ionescu-utca 83 szám.

FACTURA Nr. 2490 din 20 Iulie 1950 emis de fosta Uniunea Cooperativelor din jud. Salaj pe numele Dep. Aprovizionari Armatei Simleu Silvaniei in factura Nr. 3419 din 25 August 1950 emis tot de fosta Uniunea Cooperativelor jud. Salaj pe numele Dep. Aprov. Armatei din Zalau.

FACTURA Nr. 369 din 8 Octombrie 1949 emis de fosta Uniunea Cooperativelor din jud. Salaj pe numele DAMAT din Zalau.

Világosság

Szerkesztőség: Horea-ut 6 II. emelet. Telefon: 15—25. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.